

ζει τὸ δόλον εἰς σπουδαῖον ποσὸν, καὶ θὰ ἰδῆς πόσα ήδύνασο νὰ οἰκονομήσῃς κατὰ τὸ παρελθόν, καὶ πόσα, χωρὶς πολὺ νὰ στενοχωρηθῇς, δύνασαι νὰ οἰκονομήσῃς εἰς τὸ μέλλον.

Τέλος πάντων, δρόμος πρὸς τὴν τύχην θὰ γίναι, ἐὰν θέλῃς, τόσον δμαλὸς, δσον δρόμος πρὸς τὴν ἀγοράν. Τὸ πᾶν πρὸ πάντων ἔξαρταται ἐκ δύο λέξεων· ἔργαστα καὶ οἰκονομία· δὲν πρέπει δηλαδὴ νὰ σπαταλᾶς οὔτε τὸν καιρὸν σου οὔτε τὰ χρήματά σου, ἀλλὰ νὰ κάμηνς καὶ τῶν δύο τὴν καλητέραν δυνατὴν χρῆσιν. Ἀγεύ ἐργασίας καὶ ἀνευ οἰκονομίας, τίποτε δὲν θὰ κατορθώσῃς μετ' αὐτῶν, θὰ κατορθώσῃς τὸ πᾶν. "Οστις κερδαίνει δι, τι ἡμπορεῖ νὰ κερδήσῃ τιμίως, καὶ οἰκονομεῖ δι, τι κερδαίνει ἐκτὸς τῶν ἀναγκαίων ἔξόδων του, δὲν ἡμπορεῖ νὰ μὴ γείνῃ μὲ τὸν καιρὸν πλούσιος, ἐκτὸς ἀν τὸ ὑπέρτατον. "Ον, τὸ δόπιον κυβερνᾷ τὸν κόσμον καὶ πρὸς τὸ δόπιον δῆλοι πρέπει νὰ μψόνουν τοὺς δφθαλμούς, ζητοῦντες τὴν εὐλογίαν του ἐπὶ τῶν τιμίων προσπαθειῶν των, ἐν τῇ σοφίᾳ τῆς θείας Προνοίας του, δὲν ἀπεφάσισεν ἄλλως.

## B'

Νοοθεσία πρὸς τοὺς θέλοντας νὰ γείνωσι πλούσιοι.

Τὰ χρήματα τότε μόνον σὲ ὥφελοι, ὅταν ἔξεύρης πῶς πρέπει νὰ τὰ μεταχειρισθῆς.

Μὲ ἕκατὸν δραχμὰς κατ' ἔτος, ἡμπορεῖς νὰ ἔχῃς τὴν χρῆσιν κεφαλαίου ἀνωτέρου τῶν χιλίων πεντακοσίων δραχμῶν, φθάνει μόνονδ κόσμος νὰ σὲ γνωρίζῃς φρόνιμον καὶ τίμιον.

"Οστις ἔξοδεύει καθ' ἡμέραν κακῶς τριάκοντα λεπτὰ, ἔξοδεύει ἀνωφελῶς ὑπὲρ τὰς ἔκατὸν δραχμὰς κατ' ἔτος, ὅπερ ἔστι στερεῖται τῆς χρῆσεως κεφαλαίου ἀνωτέρου τῶν χιλίων πεντακοσίων δραχμῶν.

Καὶ ὅστις χάνει καθ' ἡμέραν, ἐν τῇ ἀργίᾳ καὶ δκηνηρίᾳ, τριάκοντα λεπτὰ ἐκ τοῦ καιροῦ του, χάνει ἐπίσης τὴν χρῆσιν κεφαλαίου ἀνωτέρου τῶν χιλίων πεντακοσίων δραχμῶν.

"Οστις σπαταλῷ ἀνωφελῶς πέντε δραχμὰς καθ' ἡμέραν ἐκ τοῦ καιροῦ του καὶ ἐκ τῆς ἐργασίας του, χάνει τὰς πέντε δραχμὰς, ὥσεαν τὰς εἰχείσεις εἰς τὴν θάλασσαν.

Ἐκείνος δρμως ὅστις χάνει τὰς πέντε δραχμὰς, χάνει ὅχι μόνον αὐτὰς τὰς πέντε δραχμὰς, ἀλλὰ καὶ τὰ κέρδη ὅλα ὅσα ἐκ τῶν πέντε αὐτῶν δραχμῶν ἦθελεν ὥφεληθη τοποθετῶν καὶ δουλεύων αὐτὰς ἐπιμελῶς καὶ ἐπιτηδείως· αὐτὰ δὲ τὰ κέρδη, λογιζόμενα ἐφ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ χρόνου, ἀπὸ τῆς νεότητος μέχρι τοῦ γήρατος αὐτοῦ, ἡδύναντο νὰ σχηματίσωσι κεφάλαιον μέγιστον.

*"Ἐπειτα συνέχεια.*

S.

πόνους των, δεικνύει καρδίαν ἐπιρρεπῆ εἰς ἀσπλαγχνίαν καὶ θηριωδίαν, καὶ θὰ ἰδῃ μετὰ τῆς αὐτῆς ἀδιαφορίας νὰ χύνηται τὸ ἀνθρώπινον αἷμα. Οἱ Ἀγγλοι πιστεύουσι μάλιστα, διτι ἀπλῶς ἡ συγχρήθεωρία τοῦ αἵματος τῶν ζώων ἡ τῶν ἀνθρώπων ἀφαιρεῖ ἀπὸ τῆς καρδίας τὴν εὐαίσθησίαν, καὶ διὰ τοῦτο ἔξηρεσαν τὸν χειρουργὸν καὶ τὸν κρεωπώλην ἀπὸ τοῦ αἵματος τῶν δρκωτῶν κριτῶν.

## ΠΩΣ ΤΡΕΦΟΜΕΘΑ

*Συνέχεια: ιδι σ. 321.*

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΙΚΟΣΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

'Ενέργεια τοῦ αἵματος καὶ ἐργασία τῶν ὄργανων.

"Ἐνθυμεῖσαι, διτι ὡνομάσαμεν ἄλλοτε τὸ αἷμα γενικὸν ἐπιστάτην τοῦ σώματός μας, πανταχοῦ παρόντα, καὶ διανέμοντα ὅλικὸν εἰς τὸν ἐργάτας τοῦ σώματος, τουτέστιν εἰς τὰ ὄργανά του.

"Ἄς ἔσακολουθήσωμεν σήμερον τὴν παρομοίωσιν, διὰ νὰ ἐννοήσῃς καλλίτερα τὴν συνέχειαν.

"Ο ἐπιστάτης δὲν φέρει μόνον ὅλικὸν εἰς τὸν τεχνίτας, ἀλλὰ καὶ διαταγάς. Τὸ αὐτὸν πράττει καὶ τὸ αἷμα· τὰ δὲ ὄργανά μας δὲν θὰ ἐπράττον τίποτε καὶ θὰ ἔμενον ἀργά, ἀν τὸ αἷμα δὲν τὰ διέταττε καὶ δὲν τὰ ἐμαστίγωνε μάλιστα πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν του, καθὼς μαστιγώνουσι τοὺς μαύρους οἱ ἐπιστάταις τῶν σακχαροφυτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

"Εἶδες ποτέ σου λειποθυμημένον ἄνθρωπον; Φαίνεται σχεδὸν νεκρός, διότι ὅλα τοῦ τὰ ὄργανα καὶ ὅλαι του αἱ δυνάμεις παραλόουν καὶ νεκρώνονται. Διατί δὲ τοῦτο; διότι τὸ αἷμα δῆλον συρρέει τότε εἰς τὴν καρδίαν, ἔνεκα μεγάλης συγκινήσεως ἡ δι' ἄλλον λόγον, καὶ ἀφίνει τὰ ὄργανα τοῦ σώματός μας χωρὶς ὅλικὸν καὶ χωρὶς διαταγάς.

"Δι' αὐτὸν μερικοὶ ἐκ τῶν παλαιῶν εἶπον, ὅτι ἡ ψυχὴ κατοικεῖ εἰς τὸ αἷμα. Δὲν εἴνε μὲν τὸ πρᾶγμα ἐπιστημονικῶς ἀληθές, καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ ἴδεα ἄλλων τινῶν, οἵτινες ἐφαντάσθησαν ὅτι κατοικία τῆς ψυχῆς εἴνε ἡ ἀναπνοή· ἀλλ' ὅπωςδήποτε δὲν εἴνε ἀσχημος ἡ λίδεα δι' ἀνθρώπους, οἵτινες ἤθελον καὶ καλὰ νὰ ἀνακαλύψουν ποῦ κατοικεῖ ἡ ψυχὴ, ἐνῷ πολὺ εὐκολώτερον ἦτο νὰ εἴπουν, ὅπως λέγει σήμερον ἡ ἐπιστήμη, ὅτι δὲν τὸ γνωρίζομεν, οὔτε εἴνε δυνατὸν νὰ τὸ εῦρωμεν.

"Τὸ έθεαιον εἴνε, διτι τὰ ὄργανα δὲν ἐργάζονται, ἀν τὸ αἷμα δὲν ἔλθῃ νὰ φέρῃ εἰς αὐτὰ πῦρ καὶ νὰ τὰ θερμάνῃ. Διὰ νὰ ἀνάψῃ δρμως τὸ αἷμα φωτιάν μὲ τὸ ὅδρογόνον καὶ τὸν ἄνθρακα, τὸν δόπιον συναντῷ εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ σώματός μας, χρειάζεται ὁργόνον, καθὼς ἡδη εἴπομεν. Τὸ ὁργόνον λοιπὸν εἴνε τὸ μαγ-

"Οστις ὑπὸ ἔθελοκακίας φονεύει τὰ ἀβλαβῆ ζῶν ἡ ἡδύνεται εἰς τοὺς σπαραγμοὺς καὶ τοὺς

κὸν μέσον διὰ τοῦ δποίου τὸ αἷμα ἐπιβάλλει ὑπα-  
κοὴν εἰς τὰ ὄργανα· εἶνε, οὕτως εἰπεῖν, ἡ μά-  
στιξ, διὰ τῆς δποίας δὲ ἐπιστάτης ἀναγκάζει  
τοὺς δούλους νὰ ἐργάζωνται. Διὰ νὰ ἔχῃ δὲ  
πάντοτε τὸ αἷμα νέον καὶ ἀφθονον δέξυγόνον,  
καταφεύγει εἰς τοὺς πνεύμονας, καὶ ἀνανεώνει  
τὴν προμήθειάν του διὰ τῆς ἀναπνοῆς. Ἀμα  
ἡ ἀναπνοὴ παύσῃ, ἀμα τὸ διάφραγμα παύσῃ  
νὰ συστέλλεται καὶ νὰ διαστέλλεται, ἀμα,  
ἐν ἄλλοις λόγοις, δὲ ἀνθρωπος ἐκπνεύσῃ, τὸ  
αἷμα μένει χωρὶς δέξυγόνον, τὰ ὄργανα παρα-  
λόουν, ἡ μηχανὴ σταματᾷ, καὶ δὲ ἀνθρωπος  
εἶνε πτῶμα.

Τόρα, θτε ἔμαθες, δτι τὸ αἷμα εἶνε τὸ γε-  
νικὸν ἐλατήριον ὅλων τῶν δργάνων τοῦ σώ-  
ματός μας, δύναται νὰ ἐξηγήσῃς μερικὰ πράγ-  
ματα, τὰ δποία παρετήρησες μὲν ἵσως πολ-  
λάκις, δὲν προσεπάθησες ὅμως ποτέ σου νὰ  
έννοησῃς.

Οταν τρέξῃς γρήγορα πολλὴν ὕραν εἰς τὸν  
κῆπον, τὶ σου συμβαίνει; Κατακοκκινίζεις, ἀσθ-  
μαίνεις—ὅτοι λαχανιάζεις, καθὼς λέγει δὲ λαδός,  
—ἢ καρδία σου κτυπᾷ δυνατὰ καὶ γρήγορα,  
καὶ δὲ δρός ἀρχίζει νὰ στάζῃ ἀπὸ τὸ πρόσω-  
πόν σου.

Διατὶ ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα;

Ἄν σκεψθῇς δλίγον, δύνασαι νὰ τὸ εὔρης  
καὶ μόνη σου. Διὰ νὰ τὸ εὔρῃς ὅμως ταχύτερα,  
Θὰ τὰ βοηθήσω.

Ἄν, δταν τρέχῃς, ἡμπόρεις νὰ κυττάξῃς  
μὲ κανὲν μαγικὸν μικροσκόπιον ἐντὸς τοῦ  
σώματός σου, ηθελες ἐκπλαγὴν ἀλέπουσα τὶ<sup>ς</sup>  
συμβαίνεις ἐντὸς αὐτοῦ. Τὸ πρᾶγμα εἶνε πολὺ<sup>ς</sup>  
περιπελεγμένον, καὶ χρειάζεται μάκραν ἀνά-  
πτυξιν, τὴν δποίαν ἵσως κάμωμεν πάλιν μα-  
ζὺν καρμίαν ἡμέραν. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀρκεῖ  
νὰ μάθης, δτι γίνεται ἐντὸς του ἐργασία τὶς  
περίεργος, εἰς τὴν δποίαν δλοι σχεδὸν οἱ μῆται τοῦ  
σώματός σου λαμβάνουσι μέρος, συστελλόμενοι  
καὶ διαστελλόμενοι ἀλληλοδιαδόχως, ὡς τόσα  
ἐλατήρια. Ἀπειρος κόπος καταβάλλεται, καὶ  
γίνεται ἐργασία μεγίστη, τὴν δποίαν οἱ ὁκνη-  
ροὶ μᾶς μῆται δὲν θὰ ἔκαμψον βέσσια μόνοι τῶν,  
ἄν δὲ προστάτης μας δὲν τοὺς ἐμάστιζε προση-  
κόντως. Ἐπειδὴ δὲ, καθὼς εἴπομεν, ἡ μάστιξ  
τοῦ ἐπιστάτου μᾶς εἶνε τὸ πῦρ, τὸ δποίον δια-  
νέμει εἰς δλον τὸ σῶμα, ἀναγκάζεται κατὰ τὴν  
ἐκτακτὸν ἐκείνην περίστασιν νὰ θερμάνῃ περισ-  
τότερον τὴν μηχανὴν, ἀπαράλλακτα καθὼς κά-  
μψουν οἱ μηχανικοὶ τῶν ἀτμοπλοίων, δταν θέ-  
λουν νὰ κινηθῇ ταχύτερα τὸ ἀτμόπλοιον. Ἔν-  
νοεῖς λοιπὸν, δτι φυσικῶτατον εἶνε διὰ τοῦτο νὰ  
θερμαίνεσσαν πολὺν, νὰ κοκκινίζῃ τὸ πρόσωπόν σου,  
καὶ νὰ στάζῃ δρῶτα.

Δὲν φθάνει ὅμως τοῦτο. Τὸ πῦρ αὐτὸν, τὸ δ-  
ποίον πρόκειται νὰ αὐξήσῃ καὶ νὰ κινηθῇ τα-  
χύτερα, ἀπαιτεῖ φυσικῶς καὶ περισσοτέρων

καύσμον ὅλην. Ἀλλ’ ἐπειδὴ πᾶσα σταγῶν τοῦ  
αἷματος ἔχει ωρισμένη ποστήτητα καυσίμου  
ὅλης, διὰ νὰ μεταδοθῇ περισσότερον πῦρ εἰς ἔκα-  
στον μῆν, πρέπει νὰ ἔλθῃ εἰς αὐτὸν περισσότε-  
ρον αἷμα. Ἀλλ’ ἐπειδὴ, δταν τρέχῃς, πρέπει νὰ  
γείνῃ τοῦτο, καθὼς εἰδόμεν, εἰς δλους σχεδὸν  
τοὺς μῆται τοῦ σώματος συγχρόνως, τὸ αἷμα  
δὲν δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ ἀλλέως εἰς τὴν γενι-  
κὴν αὐτὴν ἀπαίτησιν, εἰμὴ μεταβατίνον γρήγορα  
γρήγορα ἀπὸ τὴν καρδίαν εἰς τοὺς πνεύμονας  
καὶ εἰς τὰ μέρη τοῦ σώματος. Εἰσέρχεται λοι-  
πὸν καλπάζον εἰς τὴν καρδίαν, ἐξέρχεται τα-  
χέως, καὶ πάλιν εὐθὺς ἐπιστρέφει, ἡ δὲ ταλαί-  
πωρος καρδία, ητὶς εἶνε πολὺ ἀβρὰ καὶ δὲν ᔁχει  
διάθεσιν νὰ ταράττεται εἰς τὰς συνηθείας τῆς,  
ἀρχίζει νὰ κυτταπῇ δυνατὰ καὶ ταχέως ἐντὸς τοῦ  
στήθους, οἵονει παραπονούμενη καὶ εἰδοποιοῦσα  
ὅτι ἔκουρασθη, δτι ἀπέκαμε, καὶ δτι κινδυνεύει  
νὰ σταματήσῃ ἐπὶ τέλους διὰ παντός. Διὰ παν-  
τός! μὴ λησμονῆς τοῦτο. Δύναται τις ἐξαίρετα  
νὰ ἀποθάνῃ, ἀν ἐπιμείνῃ νὰ τρέξῃ γρήγορα ἐπὶ<sup>ς</sup>  
πολλὴν ὕραν. Ἀν παρεδόθης ἐλληνικὴν ἴστο-  
ρίαν, θὰ γνωρίζεις βέσσαια, δτι στρατιώτης τις  
ἔλληνην, δστις ἔτρεξεν ἀπὸ τὸν Μαραθῶνα εἰς  
τὰς Ἀθήνας διὰ νὰ ἀναγγείλῃ πρῶτος αὐτὸς  
τὴν νίκην τῶν ἐλλήνων, ἔπεισε νεκρὸς ἀμα  
Ἐφθασεν.

Ἡ ταχεῖα δὲ αὐτὴ κυκλοφορία τοῦ αἷματος  
ἀναγκάζει καὶ τοὺς πνεύμονας νὰ ἀναπνέωσι  
γρηγορώτερα, διὰ νὰ προμηθεύσωσι περισσότερον  
δέξυγόνον εἰς τὸ αἷμα, καὶ διὰ τοῦτο, δταν  
τρέχῃς, ἀσθμαίνεις τότε δὲ πολλάκις τὸ διά-  
φραγμα κουράζεται, πάσχει σπασμούς, καὶ κό-  
πτεται, καθὼς λέγομεν, ἡ ἀναπνοή.

Μὴ τρομάζῃς ὅμως· τὰ δυσάρεστα αὐτὰ δύ-  
νανται νὰ προέλθουν ἀπὸ τὴν κατάγρησιν, κατά-  
χροσις δὲ εἶνε νὰ τρέξῃ πολὺ καὶ γρήγορα  
περισσότερον παρ’ ὅσον πρέπει· ἐνῷ τούναντίον  
τὸ νὰ τρέξῃς δλίγον εἶνε ὑγιεινὸν, διότι ταχυ-  
τέρα κληησις τοῦ αἷματος εἶνε ζωὴ περισσοτέρα,  
καὶ δὲν εἶνε ἀσχημόν νὰ ζῃ τις ἀπὸ καιρὸν εἰς  
καιρὸν δλίγον περισσότερον. Ἡ ἔκτακτος δὲ αὐ-  
τὴ ἐνεργητικότης τοῦ αἷματος δὲν ἀναπτύσσε-  
ται μόνον δταν τρέχωμεν, ἀλλὰ καὶ δταν ἐργα-  
ζώμεθα πολὺ καὶ μὲ κόπον—ἐνγοῶ διὰ τῶν χει-  
ρῶν μᾶς. Παρατήρησε ἐκεῖνον δστις κόπτει ἔν-  
δια, καὶ θὰ ἰδῃς, δτι ἀμα κοπιάσῃ κάπως πε-  
ρισσότερον, ἀμα καταφέρῃ τὴν ἀξίνην του δις,  
τρὶς καὶ τετράκις κατ’ ἐπανάληψιν εἰς τὸ αὐτὸν  
μέρος, κοκκινίζει καὶ ἀσθμαίνει, ἀπαράλλακτα  
ώς ἀν εἰχε τρέξει. Κερδίζει ὅμως δὲ ἀνθρωπος  
ἐκεῖνος, μολονότι κοπιάζει· δὲν κερδίζει δὲ μόνον  
τὸ ήμεροκάματόν του, ἀλλὰ καὶ κάτι τὶ ἄλλο.  
Διότι τὸ αἷμα δὲν θερμαίνει μόνον τὰ δργα-  
νά μᾶς, ἀλλὰ καὶ τὰ τρέφει συγχρόνως· ὅσον  
λοιπὸν συγχότερον τὰ ἐπισκέπτεται, τόσον  
περισσότερον τὰ τρέφει. Παρατήρησε τοὺς ἀν-

θρώπους ἐκείνους, οἵτινες ἔργάζονται διὰ τῶν χειρῶν των, καὶ θὰ ἴδῃς πόσον εὐρωστότεροι καὶ ἴσχυρότεροι εἰναι ἀπὸ ἐκείνους οἵτινες δὲν κάμγουντίποτε, ἢ ἔργάζονται μὲν, ἀλλὰ χωρὶς νὰ κοπιάζωσιν αἱ χειρές των. Παρατήρησε τὰς κυρίας ἐκείνας, οἵτινες δὲν συλλογίζονται παρὰ πῶς νὰ ἐνδυθῶσι καὶ νὰ κτενισθῶσι, καὶ δὲν κάμγουν ἄλλο τίποτε παρὰ νὰ ἀναγνώσκουν μυθιστορήματα ἔξαπλωμέναι εἰς τὸν καναπέν των, καὶ παράβαλέ τας μὲ τὸ κατακρύψινον πρόσωπον τῆς πλύστρας σας ἢ τῆς ὑπηρετίας σας. Θὰ ἴδῃς μεγάλην διαφορὰν, καὶ θὰ πεισθῇς, δτι ἡ διὰ τῶν χειρῶν ἔργασία, ἡ κίνησίς, ὁ κόπος ὁ σωματικός δὲν εἴνε τόσον κακὰ πράγματα ὅσον πολλοὶ φαντάζονται.

"Επιται συνέχεια.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΒΑΛΧΟΣ.

## ΒΙΟΓΡΑΦΙΑΙ

### ΙΣΜΑΗΛ ΠΑΣΟΜΠΕΫΣ

Ο Ισμαήλ Πασόμπεϋς, ὁ δεινὸς ἀντίπαλος τοῦ Ἀλῆ πασᾶ τῶν Ιωαννίνων, δὲν ἦτο "Ἐλλην τὸ γένος ἢ τὴν θρησκείαν" ἀλλ' ὅμως τὰ κατὰ τὸ τελευταῖον μάλιστα μέρος τοῦ έισιν αὐτοῦ, τοσοῦτον στενῶς συνδέονται μὲ τὴν ἔκρηξιν τῆς μεγάλης ἡμᾶς ἐπαναστάσεως, ὡςτε δὲν ἐνοιίσαμεν ἄτοπον νὰ περιλάβωμεν τὸν ἄνδρα εἰς τὴν μικρογραφικὴν ταύτην πινακοθήκην ἢν χάριν τῶν ἀναγγωστῶν τῆς Ἔστιας διεσκευάσαμεν. Ἐχομεν δὲ ἀνὰ χειρας χειρόγραφου συνταχθὲν μὲν ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ γραμματέως τοῦ Πασόμπεϋ, Γεωργίου Οἰκονόμου, περιέχον δὲ λεπτομερίας περιεργοτάτας, τὰς δρούσις οὐδαμοῦ ἀλλοῦ εὑρίσκομεν. "Οθεν θέλομεν δώσει εἰς τὴν παροῦσαν θιογραφίαν ἔκτασιν μείζονα τῶν" ἀλλων, περὶ ὧν ἡ πολλαὶ ἥδη προεδημοσιεύθησαν ἢ δλίγαι ἄχρι τοῦδε ὑπάρχουσιν δρωσοῦν ἀσφαλεῖς εἰδήσεις.

Εἶναι περιττὸν νὰ ὑπομνήσωμεν δτι ὁ Ἀλῆ πασᾶς, ἄμα γενόμενος περὶ τὰ τέλη τῆς παρελθούσης ἐκατοντακετηρίδος κύριος τῶν Ιωαννίνων, ἡγωνίσθη καὶ ἐπέτυχε νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ ἐπὶ ἀπασαν τὴν Ἀλεξανδρίαν, τὴν Θεσσαλίαν, τὴν Αἰτωλίαν καὶ τὴν ἄλλην Ἐλλαδά· καὶ οὐδὲν ἡττον πασίγνωστον εἴναι δτι προσφορώτατον ἐνόμισεν ἐπὶ τούτῳ νὰ καταστήσῃ ἔκποδῶν ἀπαντας τοὺς προῦχοντας τῶν χωρῶν τούτων, μωαμεθανούς τε καὶ χριστιανούς. Ἄναρθμητοι λοιπὸν ἐγένοντο ὅσους κατεδίωξεν, ἐδήμευσεν, ἐβασάνισεν, ἐδολοφόνησεν, ἐξωλόθρευσεν. Ἀλλ' οὐδεὶς τοις ἐξ ὅλων ἐκείνων καθ' ὧν ἔστησε τὰς ποικιλωτάτας αὐτοῦ παγίδας, ἀντιπαρετάχθη μετὰ πλείονος τοῦ Πασόμπεϋ τέχνης, καρτερίας καὶ ἐπιτυχίας. Ο Πασόμπεϋς ἦτο ὁ μόνος περιλιπόμενος γόνος περιφανοῦς τῶν Ιωαννίνων οἴκου, τοῦ Πασᾶ Καλοῦ· ἄρα ἐπρεπε νὰ ἔχοντωθῇ.

Καὶ τοι δὲ νεώτατος τότε, ἐπτακαιδεκαέτης, ἐνόησε τὴν ἐπιθουλὴν καὶ δραπετεύσας διὰ νυκτὸς ἐξ Ιωαννίνων, μετὰ τῶν περὶ αὐτὸν, μετέβη εἰς Σόφιαν καὶ εἰςηλθεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ρούμελη Βαλεσσῆ, ἦτοι γενικοῦ διοικητοῦ τῆς Ρούμελης. Ἐκεῖ διέτριψεν ἕξ περίπου ἔτη, μεθ' ὃ, θαρυνθεὶς τὴν ἑκούσιον ἔξορίαν, κατέβη εἰς Λαμίαν, ὅπου εἶχε συγγενεῖς ἰσχυρούς, τοὺς λεγομένους μπεῦκατέδες τοῦ Ζητουνίου, οἵτινες κατώρθωσαν μετά τινα χρόνον νὰ ἔξιλεώσωσι τὸν Ἀλῆ πασᾶν καὶ νὰ τὸν καταπείσωσι νὰ ἀποδώσῃ μὲν εἰς τὸν Πασόμπεϋν τὰ δημευθέντα ἐν τῷ μεταξὺ κτήματα αὐτοῦ, νὰ δώσῃ δὲ αὐτῷ σύζυγον μίαν ἀνεψιάν του, τὴν δροῦαν, μείνασσαν δραφανήν, ἀφοῦδ Ἀλῆ πασᾶς ἔφονευσε τόν τε πατέρα αὐτῆς καὶ τοὺς συγγενεῖς, εἶχε παραλάβει καὶ ἀναθρέψει διὰ ἴδιαν θυγατέρα ἡ χρηστὴ καὶ καλοκάγαθος σύζυγος τοῦ τυράννου, ἡ Κυρδα, καθὼς τὴν ἔλεγον ἐν Ιωαννίνοις.

Τούτων γενομένων, ἡδύνατό τις νὰ νομίσῃ δτι ἡσφαλίσθη ὁ Πασόμπεϋς. Ἀλλ' ἦτο νέος καὶ ἀνδρείος, καὶ ἐπιτήδειος εἰς τὸ νὰ προσοικεῖσθαι τὴν εὔνοιαν τῶν πολλῶν, καὶ γόνος, ως προείπομεν, οἴκου περιφανοῦς. Ταῦτα δὲ πάντα ἐκίνησαν αὐθίς μετ' οὐ πολὺ τὰς ἀκοιμήτους ὑπονοίας τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, δεῖτις δὲν ἐνόμισε μὲν συμφέρον νὰ φονεύσῃ αὐτὸν παρέρησια, ἀλλ' ἐπανέλαβε κρύφα τὰς ἐπιθουλάς. Ο Πασόμπεϋς, ἐπερειδόμενος ἴδιως εἰς τὴν ἔξαίρετον πρὸς αὐτὸν εὔνοιαν τῆς Κυρδᾶς, ἐκτήσατο πολλοὺς περὶ τὸν Ἀλῆν φίλους καὶ στενώτατα μάλιστα ἐφιλιώθη μετὰ τοῦ οὗτοῦ του, τοῦ Βελῆ πασᾶ, τοῦ δρούσου ἦτο συνηλικιώτης. Ἀλλ' οὐδὲν ἡττον γνωρίζων τὴν ἀπροεμάχητον καὶ ἀδυσώπητον τοῦ Ἀλῆ πανουργίαν, ἐνόμισε συνετὸν ν' ἀπέλθῃ τὸ δεύτερον ἐξ Ιωαννίνων. Ταύτην ὅμως τὴν φορὰν ἀνεγώρησε δι' ἀδείας τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, τὸν δρούσον κατέπεισεν, δτι μικρὰν ἔχων περιουσίαν καὶ μεγάλας δαπάνας, ἀναγκάζεται νὰ ἐπιχειρήσῃ ἐμπορίαν τινὰ ἐπιτηδείαν νὰ αὐξήσῃ τοὺς πόρους αὐτοῦ. Εἰς Λάρισσαν δὲ περὶ ταῦτα κατὰ τὸ φαινόμενον διατρίβων, ἔλασε πρώτην ἀφορμὴν νὰ ἀποδώσῃ τὰ ἵστα τὸν ἀντίπαλον.

Τὸ σκεῦος ἐκείνο πάστης κακίας, δ' Ἀλῆ πασᾶς, ἦτο πρὸς τοὺς ἄλλους ἐπὶ τοσοῦτον ἀσελγής, ὡςτε δὲν ἐσεβάσθη οὐδὲ τὴν ἴδιαν αὐτοῦ νύμφην, τὴν σύζυγον τοῦ Βελῆ. Τὸ ἀνοσούργημα ἐγνώσθη μετ' οὐ πολὺ εἰς ὅλην τὴν ἐν Ιωαννίνοις αὐλὴν καὶ δὲν ἐμεινεν ἄγνωστον οὕτε εἰς τὸν περιυβρισθέντα οὗδὲν καὶ σύζυγον, οὕτε εἰς τὸν Πασόμπεϋν δεῖτις, καὶ τοι ἀπάνω, ἐξηκολούθει ἔχων μυστηκωτάτην συνεννόησιν μετὰ τῶν πολυαρίθμων αὐτοῦ φίλων καὶ μετ' αὐτοῦ τοῦ Βελῆ. Διετέλει δὲ τότε πρῶτος γραμματέως τοῦ Ἀλῆ πασᾶ διά Μάνθος Οἰκονόμου, ἀνὴρ χρηστός, δεῖτις ἀπετροπιάζετο μὲν τὸν τύραννον παρ' ὃ ἦτο ἡναγ-